

**VON - KURZ – STIFTUNG
NIEDERDORF OE.B.P.B.**

Seniorenwohnheim
Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)

**FONDAZIONE VON - KURZ
VILLABASSA A.P.S.P.**

Residenza per Anziani
via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

**Verbale di deliberazione del Consiglio di
Amministrazione**

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

20/2025

15. 04. 2025

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. – A.G.

A.U. – A.I.

| | | |
|---------------------|----------|---------------------------------|
| KRISTLER-PALLHUBER | Manfred | Präsident / Presidente |
| FALLER | Waltraud | Mitglied / membro |
| FAUSTER | Alois | Mitglied / membro |
| MAIR | Freddy | Mitglied / membro |
| STABINGER WISTHALER | Ingrid | Vize-Präsident / Vicepresidente |

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. – Einstufung des Direktors des Seniorenwohnheimes Niederdorf.

Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. – inquadramento del Direttore della residenza per anziani Villabassa.

GEGENSTAND: Kenntnisnahme Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirks-gemeinschaften und ÖBPB vom 11.03.2025 - Einstufung des Direktors des Seniorenwohnheimes Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7 i.g.F., welches die Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege – und Betreuungsdienste regelt.

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022.

Festgehalten, dass am **11.03.2025** von den Vertragsparteien das Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirks-gemeinschaften und Ö.B.P.B. unterzeichnet worden ist.

Darauf hingewiesen, dass der obengenannte Kollektivvertrag vom Seniorenwohnheim am heutigen Tage mit Verwaltungsratsbeschluss Nr. 19/2025 zur Kenntnis genommen wurde.

Festgestellt, dass das oben genannte Abkommen in Anhang 3 Kriterien für die Festlegung der wirtschaftlichen Behandlung der Direktoren vorsieht, mit der daraus folgenden Einstufung derselben von B1 bis A3.

Festgehalten, dass die Anhänge zu den oben genannten Abkommen, die vom Verband der Seniorenwohnheime gesammelten offiziellen Daten enthalten und von den Vertragsparteien unterzeichnet wurden; diese sind bei der Beschlussfassung des Verwaltungsrats für die Einstufung des Direktors zu berücksichtigen.

Nach Einsichtnahme in den Einstufungsvorschlag des Verbandes der Seniorenwohnheime Südtirols, der gemäß Art. 2 Abs. 2 des oben genannten Abkommens, der Körperschaft übermittelt wurde.

Festgehalten, dass gemäß Art. 14 des Bereichsabkommens Führungskräfte vom 11.03.2025 die rechtlichen und besoldungsrechtlichen Wirkungen der Einstufungen der Führungskräfte laut Art. 2 desselben Bereichsabkommens mit Wirkung ab 01.08.2023 gelten.

Festgehalten, dass mit Wirkung ab 01.08.2023 die Arbeitsverpflichtung der Führungskräfte durchschnittlich nicht weniger als **40 Wochenstunden** beträgt und Überstunden ab diesem Datum nicht mehr vergütet werden.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Jahr 2025 und den Mehrjahreshaushalt 2025-2027.

OGGETTO: Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. – inquadramento del Direttore della residenza per anziani Villabassa.

Preso visione della Legge Regionale del 21 settembre 2005, n. 7 e s.m.i., che disciplina il Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona.

Preso visione del Contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022.

Constatato che in data **11.03.2025** è stato sottoscritto dalle parti contrattuali l'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.

Premesso che con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 19/2025 di data odierna vi è stata la presa d'atto del sopra indicato Contratto.

Constatato che l'Accordo sopra citato prevede – all'allegato 3 – criteri per la definizione del trattamento economico dei Direttori, con conseguente inquadramento degli stessi da B1 ad A3.

Constatato che gli allegati, sottoscritti dalle parti contrattuali, al sopracitato Accordo contengono i dati ufficiali raccolti dall'Associazione delle Residenze per Anziani da tenere in considerazione per l'inquadramento del Direttore, che deve avvenire con Delibera del Consiglio di amministrazione.

Preso visione della proposta di inquadramento elaborata dall'Associazione delle Residenze per anziani dell'Alto Adige in base all'art. 2 comma 2 del sopracitato Accordo, trasmessa all'ente.

Constatato che ai sensi dell'art. 14 dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale dell'11 marzo 2025, gli effetti giuridici ed economici dell'inquadramento del personale dirigenziale ai sensi dell'art. 2 dello stesso accordo si applicano con effetto dal 1° agosto 2023.

Constatato che, con decorrenza dal 01.08.2023, l'impegno lavorativo del personale dirigenziale è quantificato mediamente in non meno di **40 ore** settimanali e che, a partire da questa data, per il lavoro straordinario non saranno più corrisposti compensi.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Visto il budget per l'esercizio corrente 2025 ed il bilancio pluriennale 2025-2027.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Der Direktorenstelle des **ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf** auf der Grundlage der einzelnen Bewertungskriterien in Anhang 3 des Abkommens, unter Berücksichtigung der beigefügten offiziellen Daten und des vom Verband der Seniorenwohnheime Südtirols übermittelten Einstufungsvorschlags, folgende Gesamtpunktezahl zuzuordnen: **419 Punkte**.
2. Die Direktorenstelle auf der Grundlage der erzielten Gesamtpunktezahl in die Ebene **B4** einzustufen, wie im Abkommen in Art. 2, Punkt 1.7 vorgesehen.
3. Die vom Verwaltungsrat erstellte Einstufungstabelle bildet integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses.
4. Die daraus folgende wirtschaftliche Behandlung des Direktors wird mit eigenem Beschluss festgelegt.
5. Die mit dieser Genehmigung zusammenhängenden Ausgabe unter Beachtung des Kriteriums der wirtschaftlichen Kompetenz auf dem entsprechenden Konto des Kontenplanes zu verbuchen.
6. Der vorliegende Beschluss ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
7. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di assegnare alla posizione del Direttore dell'**APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa** in base ai singoli criteri di valutazione contenuti nell'Allegato 3 all'Accordo, tenuto conto dei dati ufficiali allegati e della proposta di inquadramento trasmessa dall'Associazione delle Residenze per Anziani dell'Alto Adige, il seguente punteggio totale: **punti 419**.
2. Di inquadrare, in base al punteggio totale ottenuto, la posizione del Direttore nel livello **B4** come previsto nell'Accordo all'Art. 2, punto 1.7.
3. La griglia di inquadramento predisposta dal Consiglio di amministrazione costituisce parte integrante della presente deliberazione.
4. Il trattamento economico del Direttore che ne consegue viene stabilito con apposita delibera.
5. La spesa derivante da questo provvedimento viene contabilizzata sul relativo conto del piano dei conti, considerandone la competenza economica.
6. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
7. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Präsident / Il Presidente
Kristler-Pallhuber Manfred

Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 16/04/2025

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -